

Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 989 vom 19. Oktober 2021

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikation: Aufhebung einer Planungszone

Aufhebung einer Planungszone durch den Gemeinderat im Gebiet Brunnmatt (LIG 93)

1. Gestützt auf Art. 27 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (Raumplanungsgesetz, RPG) i.V.m. § 29 des Gesetzes über Raumentwicklung und Bauwesen (Baugesetz, BauG) hatte der Gemeinderat am 15. Juli 2019 über die Parzelle LIG 93 (Brunnmatt) eine Planungszone erlassen.
2. Innerhalb einer Planungszone dürfen keine Vorkehren getroffen werden, welche die Verwirklichung des Zwecks der anstehenden Nutzungsplanung Siedlung erschweren. Bewilligungen für Bauten dürfen nur erteilt werden, wenn feststeht, dass sie der Verwirklichung der neuen Pläne oder Vorschriften nicht im Wege stehen (§ 29 Abs. 1 und 2 BauG).
3. Zuständig für den Erlass und die Aufhebung von Planungszone ist bei kommunalen Nutzungsplänen und -vorschriften der Gemeinderat.
4. Parzelle 93 soll in vier Grundstücke (LIG 93, 1055, 1056 und 1057) abparzelliert werden.
5. Es liegt ein gesamtheitliches Bauvorhaben über 4 Einfamilienhäuser mit Garagen oder Carports vor, welches der aktuell gültigen Bau- und Nutzungsordnung entspricht und der Verwirklichung der neuen Pläne oder Vorschriften nicht im Wege steht.
An seiner Sitzung vom 04. Oktober 2021 hat der Gemeinderat Thalheim die Baubewilligung erteilt.
6. Daher hat die Behörde an derselben Sitzung die Planungszone über Parzelle 93, Brunnmatt, mit sofortiger Wirkung aufgehoben und die Grundeigentümerin mit schriftlichem Entscheid darüber in Kenntnis gesetzt.
7. Gegen diesen Beschluss kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen und hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich einzureichen. Der Einsprache kommt keine aufschiebende Wirkung zu (§ 44 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (Verwaltungsrechtspflegegesetz, VRPG) i.V.m. § 29 Abs. 3, 3. Satz BauG).

Die Publikation der Aufhebung der Planungszone erfolgt neben der vorliegenden Thalner Dorfzeitung, als offizielles Publikationsorgan des Gemeinderats Thalheim, auch im Amtsblatt des Kantons Aargau vom 19. Oktober 2021.

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 04. Oktober 2021 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgenden Baubewilligungen an:

- Bau-Start.ch GmbH, 6214 Schenkon; Neubau von 4 Einfamilienhäusern mit Garagen oder Carports auf Parzelle 93 (1055, 1056 und 1057), Brunnmatt
- Theo Wernli AG, Thalheim; Anbau Produktionshalle auf Parzelle 7, Hegi

Einwohner-Statistik

	30.09.2021	30.06.2021
Einwohner	855	853
Schweizer	783	780
Ausländer	72	73
Stimmberechtigte	641	641
davon Ortsbürger	178	179

Bewegungen im 3. Quartal 2021

Zuzüge	19	Wegzüge	11
Geburten	1	Todesfälle	2

Angaben ohne Gewähr. Abfragen per Stichtag variieren aufgrund von verspätet erfolgten Meldungen.

Krankenkassenprämienverbilligung 2022

Personen mit einer definitiven Steuerveranlagung des Kantons Aargau aus dem Jahr 2019 und einem möglichen Anspruch auf Prämienverbilligung erhalten automatisch einen Anmeldecode.

Haben Sie keinen Code erhalten? Sie können diesen direkt über www.sva-ag.ch/pv bestellen.

Falls der Code verloren gegangen oder die Eingabefrist abgelaufen ist, helfen Ihnen die SVA Aargau oder die Gemeindezweigstelle gerne bei der Antragstellung.

Die Antragsfrist läuft am 31. Dezember 2021 ab - danach können Sie keinen Antrag auf Prämienverbilligung 2022 mehr stellen.

Falls Sie derzeit Prämienverbilligung beziehen, dann besteht bei der Verbesserung Ihrer wirtschaftlichen Situation eine Meldepflicht innert 60 Tagen. Eine Verbesserung der Vermögenssituation bedeutet eine Einkommenserhöhung von 20% oder von Fr. 20'000.00 oder eine Vermögensverbesserung von Fr. 20'000.00.

Zu Unrecht bezogene Prämienverbilligungen sind zurückzuerstatten. Es finden systematische Nachkontrollen statt!

Jagdtage der Jagdgesellschaften Thalheim-Nord und Thalheim-Süd

Die beiden Jagdgesellschaften Thalheim-Nord und Thalheim-Süd orientieren über folgende Jagdtage:

Thalheim-Nord

Montag, 01. November 2021
 Samstag, 20. November 2021
 Samstag, 04. Dezember 2021
 Samstag, 18. Dezember 2021
 Samstag, 08. Januar 2022

→ → → → →
 → → → → →

Thalheim-Süd

Samstag, 06. November 2021
 Samstag, 20. November 2021
 Revierübergreifende Saujagd
 Samstag, 18. Dezember 2021
 Revierübergreifende Saujagd

Mitteilungen Schule Thalheim

Räbeliechtliumzug der Schule Thalheim Dienstag, 02. November 2021



Auch in diesem Jahr erleuchteten die Kindergarten- und Schulkinder der Schule Thalheim mit ihren selbst geschnitzten Räben und Kürbissen das Dorf.

Detaillierte Programminformationen werden in der Thalner Dorfzeitung Nr. 990 vom 02. November 2021 publiziert.

Freundliche Grüsse
 Das Lehrerinnenteam und die Schulleitung Thalheim

Mitteilungen Musikschule Schenkenbergertal

Ortskonzert Thalheim Musikschule Schenkenbergertal

musikschule
 schenkenbergertal 

Schülerinnen und Schüler sowie Instrumentallehrpersonen der Musikschule Schenkenbergertal laden herzlich zum diesjährigen Ortskonzert am Montag, 8. November 2021, 19.00 Uhr (Türöffnung 18.45 Uhr) in der Turnhalle Thalheim ein.

Zu hören sein wird ein bunter Mix aus Blockflöte, Klavier, Keyboard, Schwyzerörgeli, Cello und Klarinette.

Im Anschluss an das Konzert findet ein Apéro statt, bei dem sich SchülerInnen, Eltern und Lehrpersonen unterhalten können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Musikschule Schenkenbergertal

(Anlass mit Zertifikatspflicht ab 16 Jahren)

Kirche

Reformierte Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
www.ref-thalheim.ch

Donnerstag
21. Oktober 2021



14.00 Uhr **SENIORENNACHMITTAG** im Gemeindesaal

Berufe gestern – heute – morgen... gestaltet von Isabelle Venema

Für den Seniorennachmittag gilt eine **Zertifikationspflicht**.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Alle, auch jüngere Interessierte, sind herzlich eingeladen. Kontakt: Isabelle Venema (056 443 31 01)

Sonntag,
24. Oktober 2021



09.30 Uhr **FAMILIENGOTTESDIENST mit Tauferinnerung**

„Mit seinen Schwingen bedeckt er dich, und unter seinen Flügeln findest du Zuflucht, Schild und Mauer ist seine Treue.“ (Ps 91,4)

Zum Abschluss unserer Themenreihe über Engel machen wir uns Gedanken über den Psalm 91, in dem Gott uns verspricht, uns seine Boten zu schicken, welche uns auf all unseren Wegen begleiten und beschützen.

Ausserdem feiern wir zusammen Tauferinnerung. Wir denken an alle Kinder, welche im vergangenen Jahr in unserer Kirchgemeinde getauft wurden und bitten Gott noch einmal ganz fest um seinen Segen für diese sowie für uns alle.

Alle – Gross und Klein – sind recht herzlich eingeladen, ihre Taufkerzen mitzubringen, auf dass diese noch einmal auf dem Taufstein leuchten und von Gottes ewigem Bund, der durch die Taufe geschlossen wurde, zeugen.

Sie alle sind zu diesem feierlichen Familiengottesdienst (**ohne Zertifikatspflicht**) mit anschliessendem Apéro recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Sie alle.

Sonntagschuel, Fiire mit de Chliine und das Pfarramt

Sonntag,
31. Oktober 2021

GOTTESDIENST Kirche unterwegs (Beginn Winterzeit)
11.00 Uhr Kirche AUENSTEIN mit Pfr. Árpád Ferencz
Punkt 11-Tauf-Gottesdienst
Anschliessend Corona-konformer Snack

Voranzeige Seniorennachmittage bis Ende 2021

Donnerstag, 18. November 2021

Donnerstag, 16. Dezember 2021

Jeweils um 14 Uhr im Gemeindesaal Thalheim.

Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf

Di.	19.10.	12.00	Mittagstisch KiZ-Team + (Teilete, Zertifikatspflicht)
Mi.	20.10.	09.00	Gottesdienst mit E. Lindner, anschl. Klara-Kaffee
Sa.	23.10.	10.00	Infinity-Event für alle Jugendlichen von 12 – 16 Jahren mit Graffiti, Theater, Sounds, Tanz, Drinks u.v.m.!
Mo.	25.10.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Di.	26.10.	12.00	Mittagstisch KiZ-Team + (Teilete, Zertifikatspflicht)
So.	31.10.	10.00	5 Jahre Pastoralraum Region Brugg-Windisch Festgottesdienst mit Bischofsvikar Valentine Koledoye und Team, anschl. Apéro (Zertifikatspflicht)
Mo.	01.11.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Di.	02.11.	14.00	Senioren-Nachmittag im Pfarreiheim

Vereine / Verschiedenes

Betriebsferien Carrosserie Bossert

Montag 1. November 2021 - Dienstag 16. November 2021

Ab Mittwoch 17. November ist die Carrosserie wieder geöffnet.

Hauptübung Feuerwehr Thalheim, 30. Oktober 2021

Am Samstag, 30. Oktober 2021, findet die Hauptübung der Feuerwehr Thalheim im Bereich Riebeli/Gländ (Marco Wernli, Veloflick Hurni) statt.

Während der gesamten Übung kann es in diesem Bereich zu Verkehrsbehinderungen kommen. Die Feuerwehr dankt bereits jetzt für das Verständnis.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, die Feuerwehr in Aktion zu erleben. Wir freuen uns, unser Können zu präsentieren.

Nach der Übung offerieren die Gemeinde und die Feuerwehr beim Feuerwehrmagazin einen Apéro für die ganze Bevölkerung. Das Kommando wird ein paar Worte zu unserem neuen Tanklöschfahrzeug vorbringen. Es besteht die Möglichkeit, das neue Fahrzeug zu besichtigen und sich über die technischen Eigenschaften zu informieren.

14.00 Uhr: Start der Hauptübung beim Feuerwehrmagazin, Verschiebung ins Riebeli

15.30 Uhr: Apéro für die Bevölkerung inkl. kleiner TLF Einweihungszeremonie

18.00 Uhr: Ende der Veranstaltung, Nachtessen für die Feuerwehr

Die Übung sowie der Apéro finden draussen statt. Somit besteht keine Covid-Zertifikatspflicht. Wir bitten die BesucherInnen jedoch, auf die gültigen Covid-19 Regeln (Abstand) zu achten.

P.S: Hast du Interesse, das Feuerwehr Handwerk zu erlernen und Teil der Feuerwehr zu werden? Dann komm an der Hauptübung vorbei und sprich uns an! Wir suchen weiterhin Verstärkung.



Thalner ü60 - Oktoberwanderung Männer

Treffpunkt: Mittwoch, 20. Oktober 2021 um 13 Uhr bei der Gnossi.

Wir fahren mit den Privatautos nach Villnachern (Badi), von hier marschieren wir nach Umiken anschliessend via Sandbock retour nach Villnachern.

Marschzeit ca. 2 ½ Stunden

Auskunft über Durchführung bei schlechter Witterung bei Kurt Vogt Telefon: 056/443 26 76
Verschiebedatum: Mittwoch: 27. Oktober 2021

Neuigkeiten aus der Schützenstube der Feldschützengesellschaft Thalheim



Sehr geehrte Vereinsmitglieder

Der Vorstand lädt Euch zur **ausserordentlichen Generalversammlung** ein.

Wann: 24. Oktober 2021

Wo: Schützenhaus Thalheim

Zeit: 17:00 Uhr

Traktandum: Amt des Kassiers

(Da unser Kassier sein Amt mitten im Vereinsjahr abgeben hat, wollen wir euch über das weitere Vorgehen an der GV informieren.)

Die GV findet im Anschluss an das jährliche Endschiessen statt.

Das Endschiessen 2021:

Wann: 24 Oktober 2021

Wo: Schützenhaus Thalheim

Zeit: 14:00- 17.00 Uhr (Standblattausgabe bis 16:30 Uhr)

Schiessprogramm:

Stich 1: Zobigstich

Stich 2: Glücksstich

Covid-19 Bestimmungen für beide Anlässe:

1. Gemäss AGSV gelten für den Schiessbetrieb keine Einschränkungen. Ausgenommen im Eingang und Schalterbereich zum Schiessbetrieb besteht Maskenpflicht.
2. Der Zobig und die GV werden bei jeder Witterung draussen abgehalten. Zugang und Teilnahme ohne Zertifikat möglich.
3. Hygienekonzept vorhanden.
4. Personen mit Krankheitssymptomen sollen zu Hause bleiben und sich testen lassen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Der Vorstand

Fit durch den Winter – SSC-Schenkenberg

Bald wird es kälter und abends ist es schon früh dunkel. Wer möchte sich auch in der kälteren Jahreszeit fit halten ohne kalte Hände zu bekommen?

Gerne heissen wir alle sportlich Interessierten in unserm Fit durch den Winter willkommen. Jeden Montag ab dem 25. Oktober 2021 (Achtung Training vom 8.11.21 fällt aus) bis im März 2022 trainieren wir von 18.45 bis 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Schinznach-Dorf Kraft, Ausdauer, Spiele und vieles mehr.

Der Spass soll dabei nicht zu kurz kommen und wir freuen uns, wenn auch du dabei bist! Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Ein Schutzkonzept ist vorhanden und es wird eine Anwesenheitsliste geführt.

Wir freuen uns – SSC Schenkenberg. Kontakt info@ssc-schenkenberg.ch

Senioren-Mittagstisch im Schenkenbergertal

Die Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Brugg, organisiert für Senioren und Seniorinnen jeweils am Donnerstag um 12.15 Uhr einen Mittagstisch. Er findet an folgenden Daten statt:

11. November 2021 Restaurant Linde, Oberflachs
09. Dezember 2021 Restaurant Thalner Bär, Thalheim
13. Januar 2022 Restaurant Weingarten, Thalheim
03. Februar 2022 Restaurant wird noch bekanntgegeben
10. März 2022 Restaurant wird noch bekanntgegeben

Die Durchführung der Mittagstische hängt von den Vorgaben der Pro Senectute ab.

Eine persönliche Anmeldung ist zwingend erforderlich. Anmeldungen nimmt Therese Elmiger, Oberflachs, Tel. 056 281 29 87 (oder Mail: therese@elmiger.org) bis spätestens 17.00 Uhr am Vortag entgegen.

Die Kosten gehen zu Lasten der Teilnehmenden. Wir freuen uns sehr auf Sie!

Einladung zur LAB-Veranstaltung „Neue Autorität“ Mit „Stärke statt Macht“ Kinder in ihrer Entwicklung begleiten



Liebe Eltern
Liebe Pädagogik-Interessierte

Gerne laden wir Sie zu einer neuen Veranstaltung zum Thema „Neue Autorität“ ein.

Datum / Zeit: Montag, 01. November 2021, um 18:30 Uhr
Ort: etuna kasteln, Schloss Kasteln, Kasteln 2, 5108 Oberflachs
im Kastelersaal (4. OG, mit Lift erreichbar)
Auflage: Der Anlass wird unter Einhaltung der BAG-Richtlinien stattfinden.
Dies bedingt den Nachweis eines gültigen Covid-Zertifikates bei Ankunft
Dauer: ca. 1.5 Stunden
Anmeldung: bitte per E-Mail an info.kasteln@etuna.ch bis 29.10.2021

LAB ist eine interaktive Form einer Veranstaltung, bei dem Lösungsansätze für Problemstellungen gesucht werden.

Unsere LAB-Veranstaltung zum Thema „Neue Autorität“ beinhaltet zum einen **Theorie** zu den NA-Säulen und NA-Tools und zum anderen einen offenen Raum für die **gemeinsame Suche nach pädagogischen Handlungsmöglichkeiten** bei erzieherischen Herausforderungen.

An diesem Abend beleuchten wir die Säule „Selbstkontrolle und Deeskalation“.

Haben sie schon Situationen in ihrem Eltern- oder Arbeitsalltag mit den Kindern erlebt, an denen sie nicht mehr weiterwussten? Oder haben sie erfolgreiche Interventionen mit der Neuen Autorität erlebt oder durchlebt?

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen zusammen einen weiteren Themenabend erleben zu dürfen und sind gespannt, welche Themen Sie mit einbringen werden.

Glühender Saisonschluss im Heimatmuseum Schinznach-Dorf

Ein Glas Glühwein beschliesst das Museumsjahr, wärmt das Herz und wappnet uns für Kom-mendes: «Von der Habsburg, eisig rauh / Pfeift ein scharfer Ost / Unbarmherzig beisst der Frost.»

Auch wenn am Sonntag, 7. November, Hans Burgers Worte, die er am Festspiel 1989 dem Bussard in den Schnabel gelegt hat, zutreffen, wird das Museum das Interesse seiner Besu-cher zwischen 14 und 17 Uhr mit Gastfreundschaft und Fachwissen zu unterstützen wissen.

Noch einmal sind die Mausefallen-Variationen von Regula Umbricht aus ihrer kreativen Thal-heimer Lockdownphase zu sehen nebst dem «Home Office à l'ancienne» – beides dem Coronavirus zu verdanken – und der revidierten Rebbauausstellung. Der kleine November-markt im Museumshof beschränkt sich diesmal auf spezielle Weihnachtskarten mit dem Bild 165 Millionen Jahre alter Sterne – die Originale grüssen samt ihren Verwandten aus dem Ge-wölbekeller.

Öffnungszeiten:

Das Heimatmuseum von Schinznach-Dorf befindet sich an der Oberdorfstrasse 13 hinter dem Gemeindehaus (Postautohaltestelle ‚Gemeindehaus‘)

Öffnungszeiten: jeden ersten Sonntag im Monat von Mai bis November von 14 bis 17 Uhr.
Zusätzliche Führungen: Emil Hartmann, 056 443 21 54
Eintritt frei

Dienstag, 26. Oktober 2021
14.00 Uhr Bibliothek Schinznach

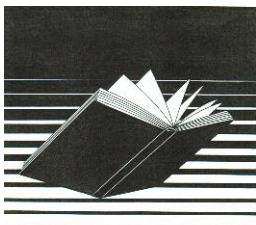
Lesung mit Peter Belart aus seinem neusten Buch „Als die Armee kam, ging der Teufel los.“

Peter Belart liest aus seinem neusten Werk vor. Lassen Sie sich von der Erzählung über die Brugger Familie überraschen.

Wir freuen uns auf viele Besucher.



Bitte beachten Sie, dass der Besuch der Veranstaltung nur mit gültigem Covid-Zertifikat möglich ist.



Gemeindebibliothek
Oberdorfstrasse 9
5107 Schinznach-Dorf
Tel: 056 463 63 29
E-Mail: info@bibliothek-schinznach.ch
www.bibliothek-schinznach.ch

Pilzkontrolle

Montag	17.40 Uhr bis 18.25 Uhr
Mittwoch bis Freitag	18.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag und Sonntag	16.45 Uhr bis 18.30 Uhr

Alternative Termine können auch telefonisch vereinbart werden.

Kontrollstelle:

Hansueli Dietiker, Hauptstrasse 12, 5702 Niederlenz
Tel. 062 891 79 38, 079 928 86 46

Stellvertreter:

Wolfgang Wernli, 5702 Niederlenz
Tel. 079 782 25 02

Landschaftsmedizin im Jurapark Aargau



<u>Datum</u>	<u>Veranstaltung</u>
Montag, 01. November	Traditionelle Europäische Naturheilkunde in Laufenburg
Samstag, 20. November	Feuer und Flamme sein in Bözberg

Mehr zur Landschaftsmedizin: www.landschaftsmedizin.com

Terminplanung 2021 / Veranstaltungskalender

Mittels Zirkularverfahren haben die Thalheimer Vereine, Behörden und Institutionen im November 2020 die nachstehenden Termine koordiniert.

Wie im vergangenen Jahr erschwert die Corona-Pandemie die Terminplanung nach wie vor. Die nachstehenden Angaben sind daher ohne Gewähr:

Datum, Zeit	Anlass	Verein/Behörde	Ort/Lokal
Oktober			
20. Oktober	Stricken + Jassen	Landfrauen Thalheim	Gemeindesaal
24. Oktober	Familieng. zur Tauferinnerung	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
30. Oktober	Hauptübung 2021	Feuerwehr Thalheim	
November			
03. November	Stricken + Jassen	Landfrauen Thalheim	Gemeindesaal
06. November	Chor-Konzert	Gem. Chor / Chor Schenkenberg	Kirche Thalheim
07. November	Chor-Konzert	Chor Schenkenberg / Gem. Chor	Kath. Kirche Schinznach Dorf
07. November	Gottesdienst zum Reformationssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
11. November	Fiire mit de Chline	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim